

2008. évi mentesítés: Európai Vasúti Ügynökség

1. Az Európai Parlament 2010. május 5-i határozata az Európai Vasúti Ügynökség 2008-as pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről (C7-0197/2009 – 2009/2126(DEC))

Az Európai Parlament,

- tekintettel az Európai Vasúti Ügynökség 2008-as pénzügyi évre vonatkozó végleges éves beszámolójára,
 - tekintettel a Számvevőszéknek az Európai Vasúti Ügynökség 2008-as pénzügyi évre vonatkozó éves beszámolójáról szóló jelentésére, az Ügynökség válaszaival együtt¹,
 - tekintettel a Tanács 2010. február 16-i ajánlására (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - tekintettel az EK-Szerződés 276. cikkére és az Európai Unió működéséről szóló szerződés 319. cikkére,
 - tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre², és különösen annak 185. cikkére,
 - tekintettel az Európai Vasúti Ügynökség létrehozásáról szóló, 2004. április 29-i 881/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre³, és különösen annak 39. cikkére,
 - tekintettel az 1605/2002/EK, Euratom rendelet 185. cikkében említett szervekre vonatkozó költségvetési keretrendeletéről szóló, 2002. november 19-i 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendeletre⁴, és különösen annak 94. cikkére,
 - tekintettel eljárási szabályzata 77. cikkére és VI. mellékletére,
 - tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére és a Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság véleményére (A7-0084/2010),
1. mentesítést ad az Európai Vasúti Ügynökség ügyvezető igazgatója számára az Ügynökség 2008-as pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozóan;
 2. észrevételeit az alábbi állásfoglalásban ismerteti;

¹ HL C 304., 2009.12.15., 89. o.

² HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

³ HL L 164., 2004.4.30., 1. o.

⁴ HL L 357., 2002.12.31., 72. o.

3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt a határozatot és az annak szerves részét képező állásfoglalást az Európai Vasúti Ügynökség ügyvezető igazgatójának, a Tanácsnak, a Bizottságnak és a Számvevőszéknek, és gondoskodjon közzétételükről az Európai Unió Hivatalos Lapjában (L sorozat).

2. Az Európai Parlament 2010. május 5-i határozata az Európai Vasúti Ügynökség 2008-as pénzügyi évre vonatkozó elszámolása lezárásáról (C7-0197/2009 – 2009/2126(DEC))

Az Európai Parlament,

- tekintettel az Európai Vasúti Ügynökség 2008-as pénzügyi évre vonatkozó végleges éves beszámolójára,
 - tekintettel a Számvevőszéknek az Európai Vasúti Ügynökség 2008-as pénzügyi évre vonatkozó éves beszámolójáról szóló jelentésére, az Ügynökség válaszaival együtt¹,
 - tekintettel a Tanács 2010. február 16-i ajánlására (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - tekintettel az EK-Szerződés 276. cikkére és az Európai Unió működéséről szóló szerződés 319. cikkére,
 - tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre², és különösen annak 185. cikkére,
 - tekintettel az Európai Vasúti Ügynökség létrehozásáról szóló, 2004. április 29-i 881/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre³, és különösen annak 39. cikkére,
 - tekintettel az 1605/2002/EK, Euratom rendelet 185. cikkében említett szervekre vonatkozó költségvetési keretrendelettről szóló, 2002. november 19-i 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendeletre⁴, és különösen annak 94. cikkére,
 - tekintettel eljárási szabályzata 77. cikkére és VI. mellékletére,
 - tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére és a Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság véleményére (A7-0084/2010),
1. jóváhagyja az Európai Vasúti Ügynökség 2008-as pénzügyi évre vonatkozó elszámolása lezárását;
 2. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt a határozatot az Európai Vasúti Ügynökség ügyvezető igazgatójának, a Tanácsnak, a Bizottságnak és a Számvevőszéknek, és gondoskodjon az Európai Unió Hivatalos Lapjában (L sorozat) való közzétételéről.

¹ HL C 304., 2009.12.15., 89. o.

² HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

³ HL L 164., 2004.4.30., 1. o.

⁴ HL L 357., 2002.12.31., 72. o.

3. Az Európai Parlament 2010. május 5-i állásfoglalása az Európai Vasúti Ügynökség 2008-as pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről szóló határozat szerves részét képező megjegyzésekkel (C7-0197/2009 – 2009/2126(DEC))

Az Európai Parlament,

- tekintettel az Európai Vasúti Ügynökség 2008-as pénzügyi évre vonatkozó végleges éves beszámolójára,
 - tekintettel a Számvevőszéknek az Európai Vasúti Ügynökség 2008-as pénzügyi évre vonatkozó éves beszámolójáról szóló jelentésére, az Ügynökség válaszaival együtt¹,
 - tekintettel a Tanács 2010. február 16-i ajánlására (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - tekintettel az EK-Szerződés 276. cikkére és az Európai Unió működéséről szóló szerződés 319. cikkére,
 - tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre², és különösen annak 185. cikkére,
 - tekintettel az Európai Vasúti Ügynökség létrehozásáról szóló, 2004. április 29-i 881/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre³, és különösen annak 39. cikkére,
 - tekintettel az 1605/2002/EK, Euratom rendelet 185. cikkében említett szervekre vonatkozó költségvetési keretrendeletéről szóló, 2002. november 19-i 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendeletre⁴, és különösen annak 94. cikkére,
 - tekintettel eljárási szabályzata 77. cikkére és VI. mellékletére,
 - tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére és a Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság véleményére (A7-0084/2010),
- A. mivel a Számvevőszék megállapítja, hogy kellő mértékben megbizonyosodott a 2008-as pénzügyi évre vonatkozó éves beszámoló megbízhatóságáról, valamint arról, hogy az alapjául szolgáló ügyletek jogszerűek és szabályszerűek,
- B. mivel 2009. április 23-án a Parlament megadta a mentesítést az Európai Vasúti Ügynökség ügyvezető igazgatójának az Ügynökség 2008-as pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozóan⁵, és a mentesítési határozatot kísérő állásfoglalásban a Parlament többek között:
- megjegyezte, hogy a Számvevőszék 2006-os jelentése alapján az Ügynökség végleges költségvetése 2007-re 16 600 000 EUR volt, ebből 1 900 000 EUR képezte a tartalékot; megállapította továbbá, hogy 2007 végén 3 400 000 eurót

¹ HL C 304., 2009.12.15., 89. o.

² HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

³ HL L 164., 2004.4.30., 1. o.

⁴ HL L 357., 2002.12.31., 72. o.

⁵ HL L 255., 2009.9.26., 167. o.

törölni kellett, beleértve a tartalékot is, és hogy ráadásul 2 700 000 eurót átvittek 2008-ra;

- aggodalommal töltötte el, hogy a Számvevőszék következtetései alapján a végleges előirányzatok több mint 35%-át nem használták fel, ami a Számvevőszék szerint azt bizonyítja, hogy az Ügynökség programjaiban és költségvetési eljárásaiban súlyos hibák vannak;
 - felhívja az Ügynökséget, hogy a 2343/2002/EK, Euratom rendelet 15. cikkének (5) bekezdése alapján alkalmazzon szigorú pénzgazdálkodást annak érdekében, hogy készpénzgyenlege csak a valóban megalapozott igényekre korlátozódjon, valamint fordítson különös figyelmet készpénzgazdálkodásának javítására;
1. üdvözli, hogy a Számvevőszék az Ügynökség 2008-as évre vonatkozó beszámolóját megbízhatónak találta, és az alapjául szolgáló tranzakciókat összességükben jogszerűeknek és szabályszerűeknek ítélte;
 2. megállapítja, hogy az Ügynökségnek a 2008-as uniós költségvetésből 18 000 000 EUR kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzat állt a rendelkezésére;

Teljesítmény

3. kéri, hogy az Ügynökség a Számvevőszék következő jelentéséhez csatolandó táblázatában hasonlítsa össze a mentesítés során vizsgált évben történt előrelépéseket és az előző pénzügyi évben tett előrelépéseket, hogy a mentesítésért felelős hatóság jobban tudja értékelni az Ügynökség teljesítményét évről évre;
4. hangsúlyozza annak jelentőségét, hogy az Ügynökség SMART-célkitűzéseket és RACER-mutatókat határozzon meg a programozás során az eredmények megvalósulásának értékelése céljából; mindemellett tudomásul veszi, hogy az Ügynökség kijelentette: 2009-re vonatkozó munkatervében figyelembe vette ezeket az észrevételeket; felkéri az Ügynökséget a Gantt-diagram bevezetésének megfontolására működési tevékenységei tervezése során, amelynek segítségével gyorsan rögzíthetné az egyes alkalmazottak által egy projektre fordított időt, és eredményorientált megközelítést alkalmazhatna;
5. tudomásul veszi a Számvevőszék azon megállapítását, hogy az Ügynökség két helyen (Valenciennes és Lille) végzi tevékenységeit, ami többletköltségeket eredményez;

Előirányzatok átvitele

6. tudomásul veszi a Számvevőszék azon észrevételét, hogy több mint 4 100 000 eurót átvittek 2009-re, melyből körülbelül 3 900 000 EUR az adminisztratív és operatív kiadás (vagyis a II. és III. cím alá tartozó éves előirányzatok 57%-a); hangsúlyozza, hogy ez a helyzet az Ügynökség tevékenységeinek programozásában és költségvetés-tervezésében felmerült nehézségeket mutatja;

Közbeszerzési eljárások

7. aggodalmát fejezi ki a közbeszerzési eljárásoknak a Számvevőszék ellenőrzése során feltárt gyengeségei miatt;

8. üdvözi, hogy az Ügynökség cselekvési tervet valósított meg a közbeszerzési eljárások Számvevőszék által feltárt hiányosságainak orvoslására, amelyek sértették az eljárások átláthatóságát;

Belső ellenőrzés

9. elismeri, hogy a belső ellenőrzési szolgálat által kiadott 36 ajánlásból 2006 óta 32-t megvalósítottak; jelzi, hogy a négy, eddig még végre nem hajtott ajánlásból egy „lényegesnek”, három pedig „nagyon fontosnak” minősül; ezért nyomatékosan felhívja az Ügynökséget, hogy alkalmazzon bizonyos belső ellenőrzési szabályokat a banki aláírásokra, a feladatok felosztására, az érzékeny álláshelyekre és a megbízási hatáskörök fenntartására;

o

o o

10. a mentesítő határozatot kísérő horizontális jellegű egyéb észrevételei tekintetében utal az Ügynökségek teljesítményéről, pénzgazdálkodásáról és ellenőrzéséről szóló, 2010. május 5-i állásfoglalására¹.

¹ Elfogadott szövegek, P7_TA(2010)0139.